



HIV/AIDS

COUNSELING, TESTING, AND EDUCATION SERVICES



*The HIV/AIDS Counseling, Testing, and Education Services Program offers **FREE, ANONYMOUS** HIV testing at the following locations:*

Health & Community Services Department

1st Wing, Ground Floor

- Every Tuesday, 11:00 a.m. - 4:00 p.m.
- Every Thursday, 2:00 - 6:00 p.m.

Portage Community Outreach Center (PCOC)

- Every Tuesday, 2:00 - 4:00 p.m.

TAKE THE TEST. TAKE CONTROL.

For more information, call: **373-5208**



VIH/SIDA

CONSEJERÍA, PRUEBAS, Y SERVICIOS DE EDUCACIÓN



El Programa de Consejería, Pruebas y Servicios de Educación de VIH/SIDA ofrece exámenes anónimos de VIH gratis en las siguientes localisaciones:

Departamento de Salud y Servicios ala Comunidad

1^{er} Pasillo, Piso al Sotano

- Cada Martes, 11:00 a.m. - 4:00 p.m.
- Cada Jueves, 2:00 - 6:00 p.m.

Portage Community Outreach Center (PCOC)

- Cada Martas, 2:00 - 4:00 p.m.

HAGASE LA PRUEBA. TOME EL CONTROL.

Para mas información, llame: **373-5208**



The Health & Community Services Department programs are open to all without regard to race, color, national origin, sex or disability.